

科学技術은 国家發展의 門鍵

賦存資源不足한 우리의 難局克服에



申 錦 磯 國務總理

國民 여러분! 全國의 科學技術人 여러분! 그리고 来賓 여러분!

本人은 오늘 第13回 科学의 날을 맞아 그동안 国家發展에 힘써 오신 科學技術人 여러분의 労苦를 깊이 致賀하며 아울러 科學技術振興에 寄与한 功勞로 오늘 賞을 받으신 여러분들에게 衷心으로 祝賀를 드립니다.

새삼 말씀드릴 必要도 없이 오늘날 科學技術은 国家運用에 있어서 그 比重이 나날이 增大되어 国防, 經濟, 交通, 教育, 医療에서 日常生活에 이르기까지 幅넓게 모든 分野에 걸쳐 莫重한 役割을 擔當하고 있습니다.

따라서 現代社會에 있어 科學技術은 人類生活向上을 為한 가장 큰 推進力으로 나라마다 그 나라의 国家發展을 左右하는 門鍵이 되고 있는 것입니다.

한 나라의 科學技術水準을 国力を 가늠하는 尺度라고 볼 때, 그 重要性은 아무리 強調해도 지나침이 없다고 하겠습니다.

돌이켜보면 우리가 지난 10餘年間 高度의 經濟成長을 持續할 수 있었던 것도 이를 뒷받침할수 있는 科學技術의 潛在力量을 保有하고 있었기 때문입니다.

우리나라는 經濟開發計劃을 推進하면서 科學技術의 役割과 重要性을 일찍부터 認識하고 그 振興政策을 不斷히 發展시키는 한편 制度改善에도 꾸준히 힘써 왔습니다.

80年代에 들어서면서 우리는 그동안의 努力에 힘입어 많은 科學技術人力과 現代式 專門研究機關을 갖추게 되었고 研究開發投資도 해마다 늘어 90年代에는 先進國型 比率인 国民總生產高의 2.5 퍼센트에 이를 展望입니다.

이처럼 成長한 우리 科學技術界에 国家와 国民이 거는 期待와 輿望은 一層 크다고 하겠습니다.

그러나 安定된 經濟基盤위에 民主社會를 建設해 나가야 할 우리앞에는 적지않은 難關과 障碍要因이 도사리고 있습니다.

對外的으로는 資源難과 함께 保護主義 貿易의 障壁이 漸次 높아가고 있으며 對內적으로는 지난해의 10·26 事態以后 政治, 經濟, 社會等 社會各分野에 걸쳐 急激한 變革期를 맞이하고 있습니다.

더우기 人口에 比해 國土가 좁고 賦存資源이 不足한 우리나라로서는

獨創的인 創出과 革新을 確信

科学技術界의 比重과 役割 更上其至

이러한 難局을 克服하는데 있어 科學技術界가 차지하는 比重과 役割은 더욱 크다고 하지 않을 수 없습니다.

지금 이야기로 科學技術人 여러분이 오늘의 現實을 直視하고 우리의 모든 潛在的能力을 發掘해가며, 環境保全과 資源開發의 組織化等 여러 課題解決에 最善의 努力を 기울일 때라고 생각합니다.

특히 北韓共產集團의 侵略威脅에 直面해 있는 우리의 現實에 비추어 科學技術振興은 自衛力強化를 為한 努力과도 直結되는 重要한 課題라 하겠습니다.

우리는 先進各國에 比하여 뒤떨어진 科學技術部門은 選別的으로 이를 果敢히 吸收하며 最新情報入手에도 더욱 努력을 기울여 產業의 高度化를 為해 能動的으로 対処해 나가야 하겠습니다.

科學技術人 여러분!

歷史的으로 우리 거래는 科學技術에 있어서 남달리 뛰어난 才能 을 가진 民族이었습니다.

우리의 先天的으로 타고난 科學的 創造精神과 출기찬 努力이 合致된다면 우리는 우리가 期待하는 바 獨創的인 技術의 創出과 革新을 充分히 이룩해 낼 수 있으리라고 本人은 確信하고 있습니다.

또한 知識人의 基本使命이 知識을 普遍化하여 無知와 迷信 으로부터 大衆을 救濟하는데 있는 것과 같이 科學技術人은 科學知識啓蒙과 技術奉仕活動을 通해 国民을 科學的으로 啓導함으로써 国家發展에 寄與하는 것이 그 使命이라고 할 것입니다.

科學技術人 여러분은 여러분自身이 바로 国家發展의 推進力 이라는 矜持를 가지고 온 国民이 科學技術을 더욱 잘 理解하고 生活화할 수 있도록 더욱 힘써 주실 것을 懇切히 당부하는 바입니다.

끝으로 本人은 教壇과 研究室, 그리고 生產場에서 科學振興을 為해 밤낮없이 努력을 아끼지 않는 全國의 科學技術人 여러분의 労苦를 격려 致賀하며 여러분의 健康과 여러분 家庭에 幸運이 깃들기를 祈願합니다.

感謝합니다.

1980年 4月 21日

國務總理 申 錦 磻